

Formulario de inscripción para el programa para descuento telefónico/de banda ancha para consumidores de bajos ingresos (Texas Lifeline)

El programa Texas Lifeline puede proveer un descuento mensual en su factura de teléfono/banda ancha.

¿Cuáles documentos debo adjuntar a mi solicitud?

Junto con su solicitud **firmada**, debe adjuntar documentación que demuestra que usted reúne los requisitos para recibir un beneficio calificado (SNAP, Medicaid, etc.) o documentación que indica los ingresos totales de su hogar. También debe enviar el Formulario de Certificación Texas Lifeline completado y firmado y, si hay múltiples familias que viven juntos en su hogar, debe enviar la planilla para el hogar de Texas Lifeline completada y firmada.

¿Qué es el descuento de Texas Lifeline?

El descuento de Texas Lifeline tiene dos componentes, un descuento estatal y uno federal. El descuento estatal es de hasta \$3.50, y el descuento federal es de hasta \$9.25. Los descuentos recibidos serán una reducción de su cargo por servicio básico.

¿Cuáles son los requisitos para el descuento de Texas Lifeline?

Requisitos estatales: Puede calificar para el descuento estatal si cualquiera en su hogar recibe SNAP, Medicaid, CHIP, LIHEAP, Asistencia federal para vivienda pública, TANF, programa de almuerzos gratuitos del programa nacional de almuerzos escolares, SSI o si el ingreso familiar total es igual o inferior al 150% establecido por las pautas de pobreza.

Requisitos federales: Puede calificar para el descuento federal si cualquiera en su hogar recibe SNAP, Medicaid, CHIP, Asistencia federal para vivienda pública, SSI, beneficios de pensión para veteranos o beneficios para sobrevivientes, o si el ingreso familiar total es igual o inferior al 135% establecido por las pautas de pobreza.

¿Cómo sé si soy elegible para los descuento de Texas Lifeline?

Si usted proporcionó una dirección de correo electrónico, se le enviará el resultado de su solicitud tan pronto como la revisemos. Si usted no proporcionó una dirección de correo electrónico, se le avisará únicamente si no fue aprobado para los descuento de Texas Lifeline.

¿Cuánto tiempo pasará hasta que vea el descuento en mis facturas?

Determinamos su elegibilidad durante la última semana de cada mes. Si la información que tenemos en sus archivos (es decir, nombre y dirección) coincide con la información proporcionada por su proveedor de servicio, verá su descuento en la próxima factura. Tenga en cuenta que el descuento telefónico/de banda ancha se aplicará en sus facturas durante todo el año.

Si no proporciona un formulario de certificación y una planilla para el hogar (si corresponde) completos y firmados, no recibirá el descuento telefónico/de banda ancha de Texas Lifeline.

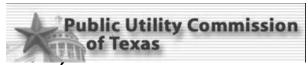
¿Con qué frecuencia debo solicitar el descuento?

Usted debe presentar una solicitud por lo menos cada 7 meses. Si se le certifica para recibir el descuento de Texas Lifeline, se le enviará una solicitud aproximadamente dos meses antes de que se le venza su periodo de elegibilidad. Si cambia de domicilio o de número de teléfono, debe enviar otra solicitud para que podamos actualizar sus datos.

Envíe por correo la solicitud completa y firmada y la documentación necesaria a:

Texas Lifeline PO Box 4060 Killeen, Texas 76540-4060

Tambien puede enviar su solicitud y la documentación necesaria al número de FAX gratuito 1-877-215-8018



SECCIÓN 1 – Información del solicitante

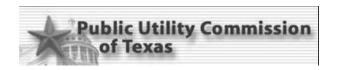
La persona cuyo nombre figura en la factura del proveedor del servicio **DEBE** completar esta sección.

Nombre del cliente del proveedor del servicio:						
Como aparece en la factura (en letra imprenta)						
Dirección donde recibe el correo:	Dirección de la resid Se requiere si recibe	dencia: e el correo en un apartado postal				
Ciudad: Código postal:_	Ciudad:	Código postal:				
Número de teléfono: ()	(Obligatorio)	ocial:				
Correo electrónico:	Fecha de nacimiento	(Obligatorio):				
 Completar y firmar el Formulari Completar ambas páginas de la Proporcionar comprobantes de confirmar su elegibilidad Incluya una copia de su última Si no proporciona la documentación menciona ancha de Lifeline. 	a solicitud de Texas Lifeline y firm los beneficios que recibe o el to factura del proveedor del servicio	nar la página 1 tal de los ingresos de su hogar, para				
<u>Declaración</u> (lea cuidadosamente y firme)						
Certifico que en mi hogar se recibe solamente un o servicio por hogar se considera una infracción de l pierda mis beneficios de Lifeline y el posible enjuid	as reglas de la Comisión de la Com	unicación Federal y puede dar lugar a que				
Certifico so pena de perjurio que mi hogar reúne lo que no sobrepasan los límites de las pautas del pr ingresos de mi hogar o nuestra participación en un	ograma, y que presenté documenta	ción que representa acertadamente los				
Certifico que la información que proporcioné en es si acaso soy elegible. Entiendo que la información de Servicios Públicos de Texas.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
<u> </u>		SIGA A LA				
Firme aquí	Fe	PÁGINA 2				

Envíe por correo la solicitud completa y la documentación necesaria a:

Firma del solicitante

Texas Lifeline PO Box 4060 Killeen, Texas 76540-4060 FAX: 1-877-215-8018



Cantidad de personas en el hogar

SECCIÓN 2 - Planilla de inscripción según los ingresos

TAMAÑO DEL HOGAR – Cantidad de personas que viven en su hogar: _____ (incluya a todos los adultos y niños que residen en esta dirección) Su ingreso bruto familiar anual de todas las fuentes de dinero no puede sobrepasar las siguientes pautas:

Cantidad de personas en el nogal	•		3	7	9	U	1	
Ingreso familiar anual y total (estado)	\$18,210	\$24,690	\$31,170	\$37,650	\$44,130	\$50,610	\$57,090	\$63,570
Ingreso familiar anual y total (federal)	\$16,389	\$22,221	\$28,053	\$33,885	\$39,717	\$45,549	\$51,381	\$57,213
	<u>-</u>	•	•	_	•		Frecuen	cia
Tipo de Ingreso			Cantidad	en dólare	s (men	sual, sema	anal, etc.)	
Salarios del empleo como se figuran en el comprobante o formulario W-2								
Seguro Social								
Ingreso de jubilación								
Pensión alimenticia o manutención infantil								
Compensación al trabajador o de desempleo								
Todos los otros ingresos								

SI USTED REÚNE LOS REQUISITOS BASÁNDOSE EN EL INGRESO FAMILIAR TOTAL, <u>DEBE</u> ADJUNTAR A ESTA SOLICITUD COMPROBANTES DE LOS INGRESOS FAMILIARES (proporcione todos los documentos pertinentes)

- Copia de los comprobantes de pago más recientes de todos los empleadores correspondientes a los últimos dos meses (para cada integrante del hogar)
- Copia de su última declaración de impuestos presentada (debe estar firmada) o formulario W-2
- Carta firmada de cada empleador en la que se indique la cantidad de su sueldo
- Documentación de ingresos de Seguro Social
- Copia de formulario de compensación de desempleo que incluya las fechas de elegibilidad
- Copia de los dos cheques de desempleo más recientes
- Copia del último estado de cuenta bancario que demuestre el depósito directo de ingresos (por SSI, Seguro Social, anualidad, pensión)

SECCIÓN 3 – Planilla de inscripción al beneficio del programa

	Si cualquier integrante del hogar reúne los requisitos para recibir cualquiera de los siguientes beneficios, entonces todo el							
	hogar será elegible para recibir el descuento telefónico (Lifeline)							
	Calificación federal y estatal	Estado solo calificación	Solo calificación federal					
	 ☐ Medicaid ☐ Cobertura de atención médica del Plan de Salud del Niño (CHIP) ☐ Programa de Asistencia Federal 	 Programa de ayuda energética para hogares de bajos ingresos - LIHEAP Programa Nacional de Almuerzo Escolar (Programa de Almuerzo Gratuito) Asistencia temporal para familias necesitadas (TANF) 	 Beneficio de Pensión de Veteranos o Beneficio de Pensión de Sobrevivientes 					
SI USTED REUNE LOS REQUISITOS BASÁNDOSE EN SU ELEGIBILIDAD POR UN PROGRAMA DE LA LISTA ANTERIOR DEBE ADJUNTAR								
A ESTA SOLICITUD UN COMPROBANTE DE SU PARTICIPACIÓN EN EL PROGRAMA								
	Copia de una carta de una agencia gubernamental que confirme que usted reune los requisitos del beneficio que se requiere							

- Copia de una tarjeta de Medicaid de la persona que reune los requisitos
- Contrato de alguiler de alguna Vivienda Pública Federal
- Nota: No se cumple el requisito de elegibilidad con la Tarjeta Lone Star

Residente de terrenos de las tribus que reúne los requisitos (Indique cuál tribu): _

Presentar documentos de afiliación a la tribu y participación en por lo menos uno de los siguientes programas:

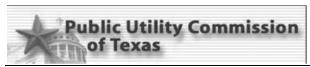
Asistencia General de la Oficina de Asuntos Nativoamericanos, Asistencia temporal para la familia necesitada administrada por la tribu, Head Start (solo si cumple las normas de elegibilidad según los ingresos) o el programa de almuerzo gratis del Programa Nacional de Almuerzo en la Escuela.

Cliente que recibe el beneficio

Proporcione el nombre de la persona en su hogar que recibe uno de los beneficios elegibles enumerados arriba.

Nota: debe proporcionar algún comprobante que demuestre que la persona participa en uno de los programas elegibles.

Nambra dal alianta qua raciba al banaficia.
ombre del cliente que recibe el benefici



Formulario de certificación de Lifeline para servicio de banda ancha /teléfono para personas de bajos ingresos

Nombre completo:	Debe proporcionar esta información:
Dirección del hogar:(No incluir casilla de correo)	Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa):
N° de dpto. (si corresponde):	Número de seguro social:
Cuidad: Código Postal:	Número de teléfono: (necesario para el servicio telefónico de Lifeline)
Dirección de facturación:	Ú¦[ç^^å[¦Ár^ ^-5} 38[£à^Áaæ)åæÁæ)&@eK
N° de dpto. (si corresponde):	
Ciudad: Código postal:	Esta es una dirección temporaria: Si No
Dirección de correo electrónico:	Marque si vive en tierras tribales: □
Mejor forma para ponerse en contacto con usted: ☐ Correo electrónico ☐ Teléfono ☐ Mensaje de texto ☐ Postal	
servicio de teléfono, puede obtener el beneficio para un teléfono móv servicio de Internet, puede obtener el beneficio para un teléfono móv para un servicio telefónico y de Internet integrado, puede obtener el integrado en el hogar, pero no en ambos. Su hogar no puede obtene obtener un descuento Lifeline por hogar, no por persona. Si más de normas de la FCC y perderá su beneficio. Lifeline es un beneficio no transferible. No puede dar su beneficio de información precisa y verdadera en este formulario y en todos los for	er Lifeline de más de un teléfono o compañía de Internet. Solo se permite una persona en su hogar obtiene Lifeline, usted está incumpliendo las Lifeline a otra persona, incluso si reúne los requisitos. Debe proporcionar mularios o cuestionarios relacionados con Lifeline. Si proporciona decir, la cancelación de la inscripción o la exclusión del programa) y el
Marque todos los programas que usted o alguien en su hogar te ☐ Programa de asistencia nutricional suplementaria (SNAP)	nga: ☐ Seguridad de ingreso suplementario (SSI)
☐ Medicaid (incluye CHIP)	☐ Programa de asistencia federal para vivienda (FPHA)
☐ Programas de beneficios de pensión para veteranos	
Programas tribales específicos	
☐ Asistencia general de la oficina de asuntos indígenas (BIA)	☐ Programa de distribución de alimentos en reservas indígenas
☐ Asistencia temporal para familias tribales necesitadas (Tribal TA	NF) Tribal Head Start (solo hogares que cumplen con la norma de calificación de ingresos)

O BIEN

Califique mediante su ingreso:

(solo hogares que cumplen con el estándar de calificación de ingresos)

Número de miembros del hogar: _____

Cantidad de personas en el hogar:	1	2	3	4	5	6	7	8
Ingreso familiar anual total - (estatal)	\$18,210	\$24,690	\$31,170	\$37,650	\$44,130	\$50,610	\$57,090	\$63,570
Ingreso familiar anual total - (federal)	\$16,389	\$22,221	\$28,053	\$33,885	\$39,717	\$45,549	\$51,381	\$57,213

	del agente (Responda solo si un vendedor presenta este formulario). pleto:
El nombre q	ue utiliza en documentos oficiales, como su tarjeta de seguro social o identificación estatal. No un sobrenombre.)
Número de id	dentificación del agente:
Fecha de nac	cimiento del agente (mm/dd/aaaa):
Acuerdo:	
Bajo pena d #1 Inicial	le perjurio, acepto las siguientes declaraciones: (Debe escribir su inicial al lado de cada declaración). Yo (o mi dependiente u otra persona en mi hogar) actualmente recibo beneficios de los programas gubernamentales enumerados en este formulario o mi ingreso familiar anual es 135% o menos que las Pautas Federales de Pobreza (el monto indicado en la tabla federal de Pautas de pobreza en este formulario).
#2Inicial	Acepto que si me mudo le daré a mi proveedor de servicios mi nueva dirección dentro de los 30 días.
#3	 Comprendo que tengo que avisarle a mi proveedor de servicios dentro de 30 días si ya no califico para Lifeline, que incluye: Yo, o la persona de mi hogar que califica, ya no calificamos con un programa gubernamental o ingreso O bien, yo o alguien de mi hogar, recibo más de un beneficio de Lifeline (que incluye más de un servicio de Internet de banda ancha Lifeline, más de un servicio telefónico de Lifeline o ambos servicios de teléfono y de Internet de banda ancha Lifeline).
#4 Inicial	Sé que mi hogar solo puede obtener un beneficio Lifeline y, según mi leal saber y entender, mi hogar no obtiene más de un beneficio Lifeline.
#5Inicial	Acepto que mi proveedor de servicios puede darle al administrador del Programa Lifeline toda la información que estoy brindando en este formulario. Entiendo que esta información está destinada a ayudar a ejecutar el Programa Lifeline y que si no dejo que se lo entreguen al administrador, no podré obtener los beneficios de Lifeline.
#6 Inicial	Todas las respuestas y acuerdos que 4roporcione en este formulario son verdaderos y correctos según mi leal saber y entender.
#7 Inicial	Sé que entregar voluntariamente información falsa o fraudulenta para obtener los beneficios del Programa Lifeline es punible por ley y puede dar lugar a multas, encarcelamiento, desinscripción o ser excluido del programa
#8 Inicial	Mi proveedor de servicios puede tener que verificar si sigo calificando en cualquier momento. Si necesito volver a certificar (renovar) mi beneficio de Lifeline, entiendo que tengo que responder antes de la fecha límite o se me eliminará del Programa Lifeline y se suspenderá mi beneficio de Lifeline.
#9 Inicial	_ Fui sincero sobre si soy o no un residente de tierras tribales, tal como se define en la primera página de este formulario.
Lifeline es u	ın beneficio federal que hace que el servicio mensual telefónico y de banda ancha sea más asequible para los hogares elegible

Lifeline es un beneficio federal que hace que el servicio mensual telefónico y de banda ancha sea más asequible para los hogares elegibles. Su hogar puede recibir el beneficio Lifeline por servicio telefónico O servicio de banda ancha, pero no por ambos. Para el servicio telefónico de Lifeline, su hogar puede recibir el beneficio de Lifeline para un servicio de telefonía móvil o un servicio de telefono fijo, pero no ambos. Para el servicio de banda ancha Lifeline, su hogar puede recibir el beneficio Lifeline para un servicio de banda ancha móvil O un servicio de banda ancha fija, pero no ambos. Es posible que su hogar no reciba el beneficio Lifeline de más de un proveedor de servicios. Para Lifeline, un hogar es un individuo o cualquier grupo de individuos que viven juntos en la misma dirección y comparten ingresos o gastos. Lifeline es un beneficio no transferible. Usted no puede transferir su beneficio de Lifeline a otra persona, incluso si fuera elegible. Usted perderá su beneficio de Lifeline y podrá ser enjuiciado por el gobierno de los Estados Unidos si viola la norma de uno por hogar o de cualquier otra forma hace declaraciones falsas para recibir el beneficio de Lifeline.